



友だちになりましょう

カナダ、フランス、中国……
いろいろな国から、こんにちは
けん玉、あやとり、折り紙……
一緒に口ずさんだ歌
みんなで食べた豚汁
言葉は違うが
みんな地球に暮らす友だち

旭小学校6年生 ふれあい学習

目次

2～3	8年度 会計決算報告
4～5	人件費と職員給与の状況
6～7	暮らし
8～9	スナップ
10	文化
11	いきいきランド交野
12	行革への取り組み シリーズ ①
13	人権
14～15	みんなのひろば
裏面	自然と語ろう

8年度 会計決算報告

一般会計決算

歳入 275億 122万1,000円

歳出 274億 6,493万7,000円

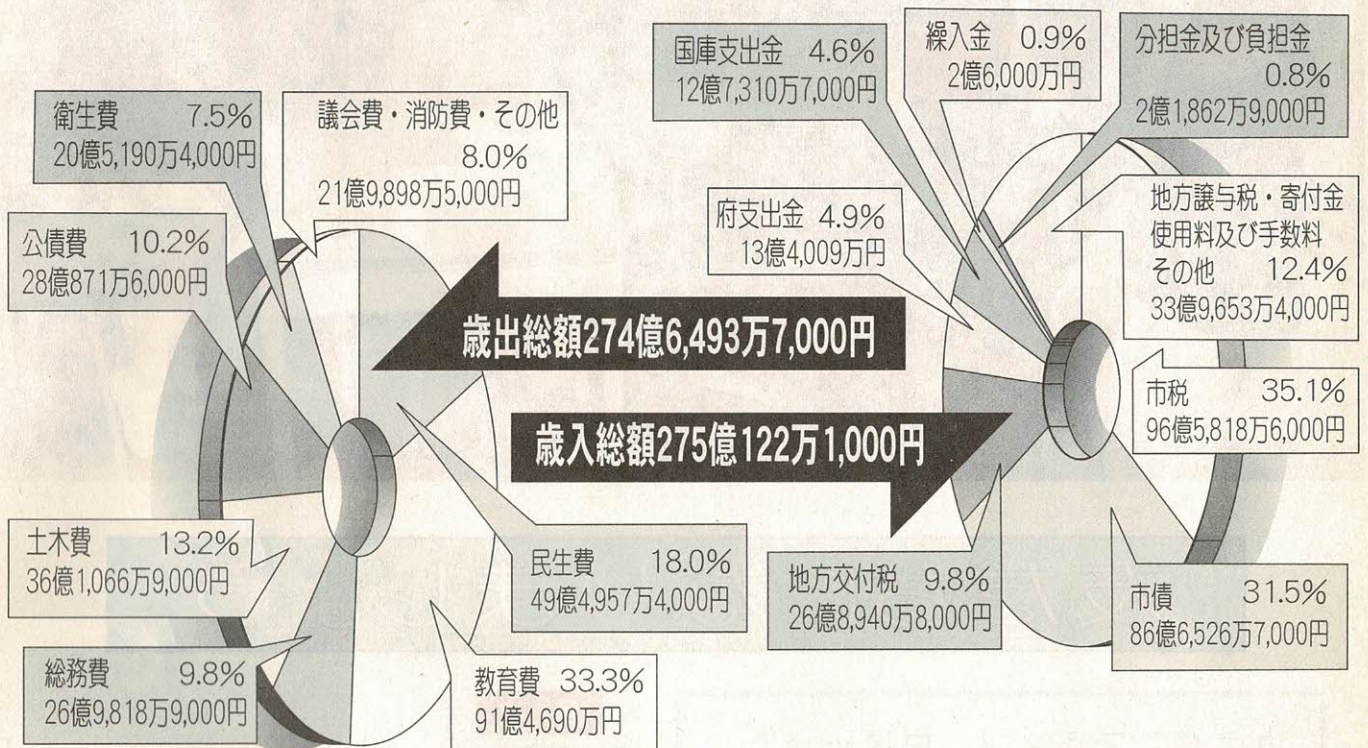
9年度への繰り越し事業経費 9,370万3,000円

平成8年度の会計決算を報告します。

同年度は、平成5年度からの継続事業としてきました総合体育施設が一部を除いて完成し、阪神・淡路大震災を教訓に進めていました飲料水兼用の耐震性貯水槽や耐震性防火水槽などを順調に設置することができました。また、福祉や健康など市民生活に密着した施策も推進しました。

しかし、景気回復の遅れから、市税などの伸びが鈍く、歳入と歳出の差引額から翌年度に繰り越さなければならない一般財源を引くと、約5,700万円の赤字となり、大変厳しい財政状況となっています。

一般会計のあらまはは次のとおりです。



8年度会計別決算の状況

(単位：千円)

区分	一般会計	国民健康保険 特別会計	下水道事業 特別会計	交通傷害補償 特別会計	老人保健 特別会計
歳入合計	27,501,221	3,636,539	2,050,910	13,173	4,069,196
歳出合計	27,464,937	3,580,242	3,005,418	12,578	4,051,897
差し引き	36,284	56,297	△954,508	595	17,299
実質収支	△57,419	56,297	△958,588	595	17,299

市債の状況

(単位：千円)

一般会計債	35,938,154
下水道債	9,666,378
計	45,604,532

一般会計 歳出決算の主なもの

※平成9年3月31日現在の人口75,265人で計算



総務費

1人当たり35,849円

庁舎管理、交通安全対策など

- 一般管理費(庁舎管理など) 13億5,808万円
- 文書広報費(広報紙、文書配布、防災無線の工事など) 9,217万4,000円
- 交通安全対策費 (放置自転車対策、道路照明灯設置など) 5,630万9,000円
- 美化及び緑化推進費 6,906万9,000円



民生費

1人当たり65,762円

高齢者、障害者、幼児などの福祉

- 児童措置費 (民間保育所への措置委託、児童手当の給付) 5億2,841万7,000円
- 保育所費(公立保育所運営費など) 4億9,496万円
- 老人福祉費(老人医療費、デイサービス事業など) 11億3,584万円
- 生活保護費 5億4,250万2,000円
- 社会福祉総務費 (障害者扶助、国民健康保険繰出金など) 10億6,398万3,000円

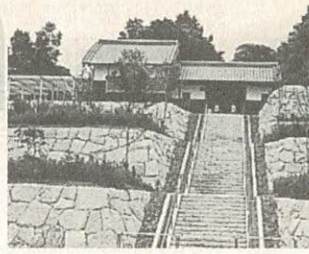


衛生費

1人当たり27,262円

健診や診療、ごみ・し尿、資源リサイクル、公害対策など

- 予防費(予防接種など) 7,989万1,000円
- 保健事業振興費 (市民健診、がん検診、機能訓練など) 1億2,418万3,000円
- 公害対策費 2,572万1,000円
- 母子衛生費(母親教室、乳幼児健診など) 1,235万7,000円
- 診療所費(休日診療) 2,946万1,000円
- 清掃費(ごみ・し尿・資源リサイクル) 15億2,888万8,000円



土木費

1人当たり47,973円

道路、公園などの維持・整備

- 道路維持費(維持、補修工事など) 2億726万5,000円
- 道路新設改良費(改良工事、用地費など) 11億5,347万5,000円
- 街路事業費(街路整備工事など) 1億939万3,000円
- 公園費(星田公園、倉治公園整備・用地費など) 8億6,174万8,000円



教育費

1人当たり121,529円

教育や文化・スポーツ振興など

- 総合体育施設建設費(施設建設など) 65億4,985万5,000円
- 図書館費(倉治図書館建設など) 3億602万5,000円
- 小学校費 6億2,416万9,000円
- 中学校費 3億7,215万6,000円
- 社会教育総務費 (文化・スポーツ振興など体育文化協会委託料) 1億5,411万5,000円



消防費

1人当たり9,554円

消火・救急活動、防災対策など

- 消防施設費(飲料水兼用耐震性貯水槽設置など) 1億1,154万3,000円
- 非常備消防費(消防団関係) 3,303万円
- 災害対策費(防災訓練など) 3,113万6,000円

市税収入の内訳

固定資産税	31億5,078万1,000円
市民税(個人、法人)	54億3,058万3,000円
都市計画税	7億6,915万4,000円
軽自動車税	4,829万円
市たばこ税	2億5,503万1,000円
特別土地保有税	434万7,000円

人件費と職員給与の状況

人件費の状況（8年度決算）

（単位：千円）

住民基本台帳人口	歳出額(A)		実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)%
9年3月31日 75,265人	一般会計	27,464,937	△57,419	5,829,717	15.3
	国民健康保険特別会計	3,580,242	56,297		
	下水道事業特別会計	3,005,418	△958,588		
	交通傷害補償特別会計	12,578	595		
	老人保健特別会計	4,051,897	17,299		
	合計	38,115,072	△941,816		

(注) 1. 地方公営企業法適用の上水道事業を除きます。
2. 人件費には、市三役・議員及び各種行政委員等の非常勤特別職の給料、報酬を含みます。

職員給与と費の状況（普通〈一般〉会計9年度予算）

（単位：千円）

職員数(A)	給与費				1人当たり給与費(B/A)(C)	1人当たり税等平均控除額(D)	1人当たり支給額(C-D)
	給料	職員手当	期末手当	計(B)			
629人	2,619,113	798,171	1,393,244	4,810,528	7,648	1,322	6,326

(注) 1. 地方公営企業法適用の上水道事業の企業会計及び国民健康保険、下水道事業、交通傷害補償、老人保健の特別会計分を除きます。
2. 職員手当には、退職手当は含みません。
3. 給与費は、当初予算額です。

職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況

区分	一般行政職		
	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
8年4月1日現在	341,814円	421,689円	39.5歳
9年4月1日現在	347,254円	427,492円	39.10歳

(注) 一般行政職には、技能労務、消防、税務、幼稚園等は含みません。

職員（一般行政職）の初任給の状況（9年4月1日現在 単位：円）

区分	本市		府内民間事業所
	初任給	採用2年後経過日給料額	初任給
大学卒	191,700	210,200	193,968
短大卒	177,700	191,700	163,296
高校卒	160,700	177,700	151,501

(注) 府内民間事業所とは、大阪府内476事業所を対象に大阪府人事委員会が調査した数値です。

部門別職員数の状況

（各年4月1日現在、△はマイナス）

区分	職員数(人)	対前年増減数(人)				
		7年	8年	9年		
一般行政部門	404	421	419	△2	17	△2
特別行政部門	127	133	142	5	6	9
特別行政部門	58	60	60	△2	2	—
特別行政部門	185	193	202	3	8	9
普通会計	589	614	621	1	25	7
公営企業等	32	33	35	△1	1	2
水道	17	21	21	△3	4	—
下水道	7	7	8	—	—	1
その他	56	61	64	△4	5	3
合計	645	675	685	△3	30	10

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除きます。

市職員の給与や人件費の状況についてお知らせします。職員給与は、地方公務員法に定める給与決定の原則に基づき、国や他の地方公共団体の職員給与、生計費、民間事業所の従業員給与などを参考に定めています。

給与の基本的な事項は、市議会の議決を経て「一般職の職員の給与に関する条例」などで定められています。給与の改定は、人事院勧告に基づく国の改定に準じて実施しており、本市の財政状況並びに社会情勢などを勘案し、適宜給与水準の適正化に努めています。

ここでお知らせする給与は、税などを差し引く前の額で、いわゆる手取りの額ではありません。

職員(一般行政職)の経験年数別、学歴別平均給料月額(9年4月1日現在 単位:円)

区分	経験年数 10年	経験年数 15年	経験年数 20年
大学卒	283,700	340,000	385,600
高校卒	247,500	302,100	340,000

(注) 経験年数とは、単なる勤務年数ではなく卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいうが、それ以外の場合は、一定の率を乗じた前歴期間を加えた年数をいいます。

職員手当の状況

区分	内 容	支給月額	
扶養手当	配偶者	16,000円	
	配偶者以外の扶養親族(2人まで)	1人 5,500円	
	扶養親族(3人目以上)	1人 2,000円	
	配偶者のいない職員の扶養親族(1人目のみ)	11,000円	
住居手当	借家(最高支給限度額)	28,000円	
	持ち家・世帯主	13,000円	
	上記以外	11,000円	
通勤手当	交通機関利用者	全 額	
	交通用具利用者等	片道 2km未満	徒歩 300円
		片道 2km未満	交通用具 2,000円
		片道 2km~5km	2,000円
		片道 5km~10km	4,100円
		片道 10km~15km	6,500円
		片道 15km~20km	8,900円
		片道 20km~25km	11,300円
		片道 25km~30km	13,700円
		片道 30km~35km	16,100円
		片道 35km~40km	18,500円
片道 40km以上	20,900円		

調整手当

支給対象地域	全 地 域
支給率	10%
支給対象職員数	684人
支給対象職員1人当たり平均支給年額(8年度決算)	439,597円

時間外勤務手当

(単位:千円)

区 分	7 年 度	8 年 度
支給総額	129,112	112,789
職員1人当たり 支給年額	260	255

特殊勤務手当

区 分	全 職 種
職員全体に占める 手当支給職員の割合	38.2%
支給対象職員1人当たり 平均支給年額(8年度決算)	58,287円
手当の種類(手当数)	21
代表的な 手当の名称	支給額の多い 手 当
	多くの職員に 支給されている 手 当

一般行政職の級別職員数の状況

(9年4月1日現在)

区 分	5 級	4 級	3 級	2 級	1 級	計(平均)
標準的な 職務内容	部長 次 長	課 長 課長代理	係長・係長 相当の知識経 験を有する もの	一 般	一 般	—
平均給料 月額(円)	497,655	435,495	364,778	220,834	194,112	347,254
平均年齢(歳)	52歳7月	48歳10月	42歳7月	26歳2月	23歳3月	39歳10月
職員数(人)	22	82	175	58	41	378
構成比(%)	5.8	21.7	46.3	15.3	10.9	100.0

(注) 1. 本市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

期末・勤勉手当の状況

区分	8 年 度 支 給 割 合		
期末・ 勤勉 手当		期末手当	勤勉手当
	6月期	1.6月分	0.6月分
	12月期	1.9月分	0.6月分
	3月期	0.5月分	—
	計	4.0月分	1.2月分
	職制上の段階、 職務の級等による 加算措置	理事・部長級 次長級・課長級 課長代理級 係長級・主査	20% 15% 10% 5%

退職手当の状況

区 分	支 給 割 合			
退職 手当 支給率 (月分)		自己都合	定 年	勤 奨
	勤続20年	23.5月分	30.8月分	34.65月分
	勤続25年	37.0月分	44.55月分	44.55月分
	勤続35年	53.25月分	62.7月分	62.7月分
	最高限度額	60.0月分	62.7月分	62.7月分
	その他の 加算措置	定年前早期退職特例措置 (4%~10%加算)		
	特別昇給	1号~2号 (55歳~58歳の勤奨退職者に限る)		
1人当たり 平均支給額	自己都合 定 勤	—	20,923千円 20,117千円	

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、8年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

特別職の報酬等の状況

区 分	給料および報酬月額	期 末 手 当
市 長	945,000円	8年度支給割合(月分) 6月期 2.2
助 役	830,000円	12月期 2.5
		3月期 0.5
収入役	725,000円	計 5.2
議 長	645,000円	8年度支給割合(月分) 6月期 2.2
副議長	590,000円	12月期 2.5
		3月期 0.5
議 員	555,000円	計 5.2

一般行政職
平均34万7254円

確定申告は3月16日まで

早めにすませましょう

平成9年分の所得税の確定申告の期限は、3月16日(月)までです。期限間近になると大変混雑しますので、早めにすませてください。

〔確定申告が必要な人〕

- 事業所得や不動産所得などがある人
- ◇次に該当する給与所得者の場合
 - 給与の収入が2000万円を超える人
 - 給与所得や退職所得以外の所得が20万円を超える人
 - 給与を2か所以上からもらっている人

……還付申告……

確定申告をする必要のない人でも、医療費控除や住宅取得等特別控除などの控除を受ける場合や、年途中で退職し年末調整を受けなかった人などは、源泉徴収された所得税が納め過ぎになっている場合がありますので、申告によ

って還付を受けることができます。

〔申告に必要なもの〕

- 給与や年金の源泉徴収票、所得のわかる書類
- 事業所得や不動産所得の必要経費の明細書
- 医療費控除……領収書や証明書
- 住宅取得等特別控除……家の登記簿謄本または抄本、契約書の写し、住民票や借入金等の年末残高証明書

市民交通傷害保険

加入者受け付け中

日付	3月7日(土) 午前10時～午後4時	星田出張所
休	8日(日) 午前10時～午後4時	市役所市民課

市民交通傷害保険(10年度)の加入者を受け付け中です。右表の日程で休日受け付けも行っていますので、ご利用ください。

星田西地区で防災訓練

避難誘導、消火・救助など

地震が発生した場合に被害の拡大を防ぎ、区民の生命・身体・財産を守るための訓練です。あわせて区民の防災意識の高揚を図ります。

○とき 3月8日(日) 午前10時～11時30分

- ところ 星田西リニアパーク南公園
- 内容 避難誘導訓練、救助訓練、初期消火訓練、模擬地震体験など
- 問い合わせ 防災対策室

など

○その他受けようとする控除の領収書や証明書

○印鑑

○還付を受ける場合は銀行預金の口座番号

※申告書は郵送でも受け付けます。

※市役所では、3月16日(月)まで住民税申告と所得税の還付申告などを別館3階中会議室で受け付けています。

○問い合わせ 枚方税務署(☎44・9521)、市課税課市民税係

- この保険は、道路上および軌道上での自動車、バイク、自転車、電車、身体障害者用車いすなどによる人身事故が対象で、国内どこで起こった事故でも他の保険にかかわらずなく支払われます。1人2口まで加入できます。
- 保険料(1口目個人負担額)
 - ▽一般……………360円
 - ▽満15歳まで……………300円
- 申し込み・問い合わせ 市民課または星田出張所

耐震性防火水槽

40ト貯水
私市区に
3月末完成へ

市消防本部は、地震などに備えて私市区ちびっこ広場に耐震性防火水槽の埋設工事をすすめています。3月末には完成の予定です。この水槽は、コンクリート製円筒型(直径4.5m、高さ2.6m)で、すっぽりと地中に埋められ、1個のマンホールだけが地表に出る構造です。耐震性にすぐれ、1槽で40トを貯水できます。地震で水道管が破裂、断水した場合の水源として初期消火活動に威力を発揮します。私市区の同工期間中、地域の子どもたちやみなさんにご迷惑をおかけしますが、ご容赦ください。これで、市内の防火水槽は81槽となりました。その内訳は次のとおりです。

○100ト以上	8槽
○60ト～100ト未満	1槽
○40ト～60ト未満	57槽
○20ト～40ト未満	9槽
○20ト未満	6槽

春の火災予防運動

3月1日～7日

空気が乾燥し、火災が発生しやすい時期を迎えます。市消防本部では、火災予防思想の普及を図るとともに、火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐため、3月1日(日)～7日(土)までの間、「春の火災予防運動」を展開します。

期間中の催し

- ◇市消防少年少女音楽隊のドリル演奏と起震車による地震体験コーナー
- とき 3月1日(日) 午後2時～3時
- ところ 交野サテイ
- ◇防火ビデオの放映
- とき 3月2日(月) 6日(金)
- ところ あいあいセンター(交野市駅前ビル4階)

臨時福祉

特別給付金が

支給されます

申請期間
3月25日(水)まで

10年分所得税などの特別減税に關連し、老齡福祉年金の受給者等および高齡の低所得者の生活の安定と福祉の向上ならびに低所得の在宅寝たきり老人等に対する在宅介護を支援するため、臨時福祉特別給付金が支給されることになりました。

(ゆうゆうセンター内
93・6400)

①老齡福祉年金や各種手当を受給している次の人

②と重複して支給はされません。

③市民税が課されていない65歳以上のお年寄り

④障害基礎年金等や遺族基礎年金等の受給者の一部の人

⑤厚生年金や共済組合の同種の年金を受給されている人は対象となりません

⑥申請期間 3月25日(水)まで(土曜・日曜を除く)

- ▽老齡福祉年金
- ▽障害基礎年金等
- ▽遺族基礎年金等
- ▽児童扶養手当
- ▽特別児童扶養手当
- ▽特別障害者手当
- ▽障害児福祉手当

※福祉手当(経過措置分)
▽原爆被爆者諸手当
※②と重複して支給はされません。

②市民税が課されていない65歳以上のお年寄り
支給対象者1人につき1万円
※対象は、本人が、他の人の9年度分の市民税額の算定に際し、控除対象配偶者または扶養親族となっている場合は、当該他の人に9年度分の市民税が課されなかった場合に限りです。

③市民税の所得割が課されていない65歳以上のお年寄り
で、在宅で常時介護を必要とされる人
支給対象者1人につき3万円
※対象は、本人が、他の人の9年度分の市民税額の算定に際し、控除対象配偶者または扶養親族となっている場合は、当該他の人に9年度分の市民税所得割が課されなかった場合に限りです。

健康・福祉一口メモ ①

「脳」シリーズ (3)

今回は、クモ膜下出血のお話です。この病気は若い人にも起こり、前ぶれというものがないことが多く、突然、発症するので恐れられています。

原因は、脳動脈瘤という動脈が2か所に分かれる部署で、風船のように膨らむことによります。これが徐々に膨らみ、ある時、血圧に耐えきれなくなり、突然破裂するわけです。

実は、この動脈瘤は5人に1人の割合で持っているといわれ、あなたも、私にもあるかも知れません。

突然襲うクモ膜下出血

破裂は運命と言わざるを得ないのですが、大破裂でなければ、適切な手術によってマヒもなく、完治する場合も少なくありません。救急車ですぐ脳外科のある病院へ静かに行きましょう。

原因がわかれば特殊な場合を除き、すぐ手術をします。手術は、動脈瘤という風船の根底をバネ付きの首輪で締めつけてしまうことです。パッチ(クリッピング術ともいいます)をすれば大丈夫。術後、いろいろな合併症が起こる場合がありますが、最近では、合併症に対する治療法も解決されました。

予防法はありませんが、50~60歳になったら3年に1回くらいはMRAといって磁気で脳の血管を写す検査がありますので、受けてみるのもよいでしょう。

以上、脳卒中のお話でしたが、予防できることは、しっかり守りましょう。

(交野市医師会 宝田 勝憲)

4月から水道工事の業者制度が変わります

4月1日から給水装置工事の業者制度が変更になります。

た、修理費用などの基準はありませんので、業者を慎重に選んでください。

今までは、家を新築して新しく水道が必要となった場合や増改築で水道を改修するとき、給水管やトイレ、蛇口の水漏れなどで修繕を業者に依頼するときなどは、市内に営業所を持つ市指定の公認業者の中から選んでいただいていた。4月からは全国どこでも指定要件(全国統一)を満たせば市の指定を受けられるため、市民のみならず、その多くの業者の中から選んでいただけることになりました。

今後、選択肢が増えるという有利な条件はありますが、全国から多くの業者が市の指定を受けると思われますので、みなさんの判断が重要となってきます。

水道局では、これまでのように業者に対して、きめ細かい指導ができなくなりました。なお、給水管はもちろん給水設備の修理(パッキンの取り替え、軽微な修理を除く)については、指定店の登録を済ませた業者でなければ、できませんのでご注意ください。

お問い合わせ 水道局 (91・0016)

アルバイト保母 登録者を募集

幼児対策室では、保育所(幼稚園)のアルバイト保母(教諭)を確保するため、登録者を募集しています。

勤務時間 平日 午前9時~午後5時15分
土曜日 午前9時~正午

募集期間 随時
お問い合わせ 幼児対策室

Snap Shot

スナップ



と感想をもらっていました。
また、市役所(写真「中」)では、早朝、職員
の抜き打ち防災訓練が行われました。
午前6時30分、北田市長の指示に基づ
き、防災対策室から訓練対象者167人
に速やかに非常参集するよう電話連絡。
連絡後、40分以内に約70%が集まり、8
時にはほぼ全員が集合しました。大半が
徒歩か、自転車で駆けつけ、遠距離通勤
の職員も、京阪村野駅やJR津田駅から
最短路をたどって集まりました。
北田市長は「日ごろから、災害時に対
する備えを心してください」と講評しま
した。

被害を最小限に！ 防災訓練

1月17日(土)、市内の各小学校では、地震
を想定した避難訓練が行われ、児童は先生の誘
導に従って熱心に訓練に取り組んでいました。
星田小学校(写真「上」)では、「地震発生」
の校内放送が流れると、児童340人が頭に座
布団を被り、上靴のまま校庭に避難。校長先
生から、避難時の心掛けについてお話を聞
いた後、高学年24人が起震車による「震
度7」の大地震を体験。「こわかった」など



文化財を火魔から守ろうと防火訓練

文化財防火デーの1月25日(日)、倉治の教育文化会
館で、文化財防火訓練が展開されました。
「倉治教育文化会館が火事！」との通報で市消防本
部・署と倉治・郡津の分団からそれぞれ消防車が出
動。終始きびきびとした動きに、「文化財を守ろう」
という意気込みが、にじみ出ていました。

淀川工業高校

イブニング 教室

○とき 3月20日(金) 午後
26日(木) 午後
6時30分～8
時30分
○ところ 淀川工業高校
○講座 パソコン入門、
歎異抄入門、免疫の話、

模型電車の作り方、源氏
物語入門
※中高年者を歓迎します。

○受講料 無料

○申し込み・問い合わせ
往復はがきに住所・氏
名・年齢・電話番号・希
望講座名を記入し、3月
15日(日)までに 〒53
5-0001 大阪市旭
区太子橋3-1-32 淀
川工業高校イブニング教
室係 (☎06・952・0
001)

城東工業高校 定時制

機械・電気科 生徒を募集

府立城東工業高校の定
時制課程では、次のように
生徒を募集しています。
○問い合わせ 同校定時
制課程(☎06・745・
0051)
○募集期間 3月19日
(木)、20日(金)、23日
(月)、24日(火) 午後
3時～7時と25日(水)
午後3時～5時

○検査教科 国語・数学・
英語(満21歳以上の人は、
作文・面接に代えること
ができます)
○検査 3月27日(金)
午前8時30分集合

○定員 総合募集(機械
科・電気科) 80人
〔高卒者特別編入・聴講
制度〕

○新入生徒の定員に余裕が
ある場合、学力検査後、
4月はじめに補欠募集を
します

○高校を中退した人、高校
を卒業して工業の専門科
目を学びたい人には転
入・編入制度があります
○電気実習(電気工事士挑
戦)聴講講座を開設して
います

二十歳のつどい



◀ 華やかに成人の祝い

1月15日(祝)、星の里いわふねで、「成人式・二十歳のつどい」が開かれました。
 今年、成人式を迎えられた人数は1,095人(男性545人、女性550人)で、同式には740人(67.6%)が参加しました。あいにくの氷雨まじりの悪天候でしたが、女性の多くは振りそで姿。男性の中にも羽織、はかまで出席した人もいて、会場は華やいだ雰囲気になりました。高校卒業以来、久しぶりに会う人もあって、そここに歓談の輪が広がり、記念写真を撮りあう光景も見られました。

▶ 8年前のタイムカプセルを開封

1月15日(祝)、倉治小学校で、「タイムカプセルあけよう会」が開かれました。
 この日、成人式をすませた同小学校の卒業生約100人が集まり、8年前、卒業制作として花壇の一角に設置した日時計から、つぼを取り出し、「8年後のぼく・わたし」をテーマにした作文や記念品を手にしました。ぼろぼろになった紙片を広げて「今の字と変わってへん」などと感慨にふけていました。



◀ お父さんの料理に「おいしい」を連発

1月24日(土)、ゆうゆうセンター4階多目的ホールで、男のグルメ成果発表会と懇親の集いが開かれ、招待客や家族ら160人が、なごやかに会食しました。
 7か月間、男のグルメ教室で腕を磨いたお父さんたちが、この日は午前10時から約7時間をかけて、肉のワイン煮やパイ包みスープ、デザートなど6種類・10品をつくりました。参加者たちは、口々に「おいしい」を連発していました。



寝屋川高校定時制

生徒募集

願書受け付けは

3月19日～25日



○資格

▽高校に進学しなかった人、途中でやめた人。年齢は問いません

▽21歳以上の人は、作文と面接のみで受験できます

※高校を中退した人で、転編入を希望する場合は、修得単位数にに応じて、2年生～4年生に編入する方法もあります。

※11年度から単位的な制

○願書受け付け 3月19日(木)～25日(水)
 ○入学試験 3月27日(金)
 ○問い合わせ 府立寝屋川高校定時制 ☎21・0546 午後1時～8時

○募集定員

普通科 1200人
 転編入 若干名

度が変わりますので、おののの事情に合わせた単位の取得も可能になります。

大阪女子大学が公開講座

申し込みは3月1日～20日必着

◇授業公開講座 府民(女性)を対象に「女性学」「家族論」など23講座を開講します。

◇府民教養講座 府民の教養増進のため「女性学講演会」「人間関係の現在」などテーマ別に8講座を開講します。

○とき 4月から半年間

○ところ 府立大阪女子大学(JR阪和線 百舌鳥駅下車)

○費用 1講座1000円
 ○申し込み 3月1日(日)～20日(金) 必着
 ○問い合わせ 同大学事務局総務課「公開講座」係 ☎0722・22・4811

がん治療最前線

免疫力を高める、生活ポイントを学びましょう

市民健康座 講

人体には、外から侵入した異物に対して、自己を防御する免疫機構があります。それを利用して、体内では異物である、がん細胞を攻撃するのが「がんの免疫療法」です。

がん細胞に特異的に免疫機構を作用させる方法が研究されつつあります。免疫力をアップする生活のポイントもあわせて学びましょう。

○とき 3月18日(水) 午後

老人スポーツ

講習会

○対象 60歳以上の市民で、初心者

○定員 先着各30人

○参加費 無料

○申し込み・問い合わせ 直接または電話で、福祉サービス課(☎93・6400)

〔ゲートボール〕

○とき 3月9日(月)～13日(金) 午前10時～正午

○ところ 天野川緑地公園ゲートボール場

〔テラウンドゴルフ〕

○とき 3月16日(月)～20日(金) 午後1時～3時

○ところ 私部公園多目的テラウンド

プラネタリウム

3月8日から春番組です

星の里いわふねのプラネタリウムは、3月8日(日)から春番組(春の星・星座)を始めます。

なお、現在投影中の「ぼくらの宇宙大作戦(対決編)」は、引き続き投影します。

◎休館のお知らせ◎

プラネタリウムは、春番組に入れ替えのため、3月2日(月)～7日(土)まで休みます。

○内容

縄文時代からの自然の中に生きた昔の人たちの生活をしのびながら、春

○コース

石仏の道―交野山―いきものふれあいセンター

○集合 3月14日(土) 午前9時30分、機物神社。雨天中止。

早春の里山 みちくさハイキング

○会場 府立老人総合センター

○期間 5月～11年3月(8月は休講) 毎週月曜日午前10時～正午(基礎課程は午後1時～3時)

シルバードバイザー

養成講座

○申し込み・問い合わせ 3月2日(月)から健康増進課(☎93・6405)

○定員 50人

○受講料 無料

○講師 府立成人病センター 林 昭さん

○ところ 後2時～3時30分 ゆうゆうセンター 3階 展示活用室

▽基礎課程(共通履修) 地域別交流活動を含む

▽専攻コース(選択) 国際交流活動、世代間交流活動、福祉ボランティア、地域活動コーディネーター

▽資格 府内在住の60歳以上の入

ター(吹田市山田北)

○講座

※教材費、実習費は自己負担。

○申し込み 3月16日(月)～31日(火) 午前10時～午後4時(土曜・日曜日・休日は除く)

※郵送による応募はできません。面接受け付けです。

○問い合わせ 同センター生涯学習班シルバードバイザー養成講座係(☎06・876・0034)

○受講料 無料

○定員 160人(各コース40人)

○持ち物 弁当、山歩きの際は待ちわびる生きものたちを観察します

○参加費 無料

○講師 いきものふれあいセンター自然解説指導員 平 研さん

○申し込み 当日会場

○問い合わせ いきものふれあいセンター(☎93・6520)

青少年コーナー ⑨

子どもの行動を見届けましょう

市青少年指導員会は、昨年12月21日(日)、中学校区ごとに、市内のスーパーマーケットや商店など約100店を対象に巡回パトロールを実施し、いろんな問題をチェックしました。

各指導員からは、次のような報告がありました。それによりますと、夜遅くまで複数の少年が、公園内をうろろろしていたり、コンビニエンスストアの駐車場で、数人の高校生が飲み食いをして騒ぎ、他の客に迷惑をかけたたりしていた事実が現認されました。こうした行為がすぐ、犯罪に結びつくとはいえませんが、保護者のみなさんは自分の子どもの行動はしっかり把握しておいてください。「わが家の息子(娘)に限って」という思い込みだけは、改めていただきたいものです。

第7回 北河内リレーセミナー

講演 北河内の伝説と星の伝説と交野

2月27日(金) あいあいセンター

○とき 2月27日(金) 午後2時～4時

○ところ あいあいセンター 1(交野市駅前ビル4階)

○講師 交野、佛教大学文学部 教授 今堀 太逸さん

※会場には駐車場がありません。電車か、バスをご利用ください。

○講演 北河内の伝説と星の伝説と

○定員 100人

○主催 北河内地域広域行政推進協議会

わくわくプール

健康づくりの最適です

いきいきランド交野は、9年6月、オープン以来、市民のみならず多目的に利用されています。

なかでも、プールの利用状況は、この半年間、大変好評をいただいております。高利用者を記録しています。冬期でも寒さ知らずに利用できますので、家の中に閉じこもっていないで、プールでひと泳ぎしてみませんか。

○問い合わせ いきいきランド交野わくわくプール (☎94・1187 直通)

プールは、オールシーズン型の温水で、25℃(8コース)がメインとなり、泳力に合わせコースが設定されています。健康増進やリハビリテーションを目的とした水中歩行

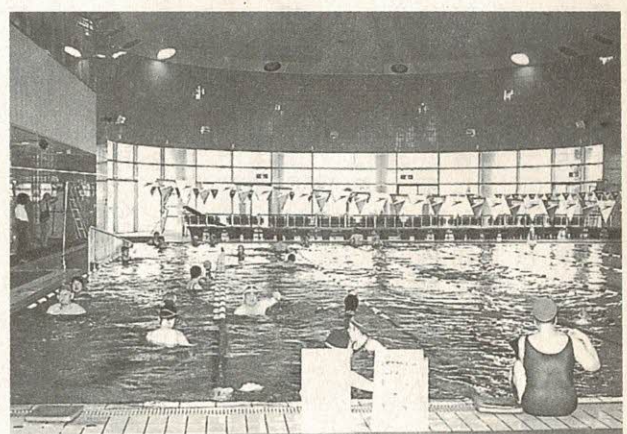
のコースも設けてあり、泳げない人や高齢者でも安心して利用できます。水深の浅い幼児用プールもあり、噴水や滑り台もあって、親子で楽しむことができます。

裸のつきあいというのだから、みんなが仲良く教えあうなど和やかな雰囲気。気泡ジャグジー、ジェットジャグジーで体もリフレッシュ。たっぷり2時間をかけて心も体もスッピン。

初めて利用して気づいたことは、更衣室がちよっと狭いほかはすべて満足。とくに個室シャワーは大変な人気だ。水質管理にも細心の注意が払われており、安心して利用できる。

孫も気に入ったようだったし、私も「また来てみたい」とルンルン気分だった。

○料金(下表)
○小人とは、小学生・中学生です(就学前の乳幼児は無料です)
○特別とは、65歳以上の人、心身障害者(介護人1人を含む)です
○心身障害児は無料とし、その介護人1人は特別料金となります
○小学3年生以下には、成人の付添人が必要です
※付添人1人につき子ども2人まで(付添人も必ず入ってください)
○水泳帽子は必ず着用してください



利用者の声

初体験記 心も体も リフレッシュ

星田5丁目
小菓 コナミさん



情だ。

入場者数を表す電光板を見ながら自動チケット販売機、自動改札をぬけると受付係が笑顔で迎えてくれた。更衣室で着替え、温水シャワーを浴びたあと軽く準備体操。

この後、25℃のプールへ。キック板を使って思いっきり水を蹴ると体がスーッと前へすすむ。「ヤッホー」と叫びたい気分だ。

孫を連れて初めて、いきいきランド交野のプールへ。交野山を眺めながら、建物前面につながるミルキークエイをすすむ。人工川には、きれいな水がサラサラと流れ、時折、落ち葉が舞い込む。まさしく、いきいきランドの風

開放の日
一番乗り、
交野高3年
新 裕一郎さん



ールができて感激しました。ふと気がつくと、お年寄りの人たちが、家族や友達と語り合いながら、楽しそうに和気あいあいと泳いでいました。

プールのほかにもいろんな施設があり、市民にとっては、楽しみの多いところ。でも、体力づくりにはプールが最高。僕は、時間が許すかぎり利用したいと思っています。

お願い

○浮輪、ビーチボールなどの遊具は使用できません
○20人以上の団体には、割引料金に適用されません
○ロッカー使用料は1回100円です

プールの個人利用料金

利用者分	利用料金/単位	超過料金	回数券(11回券)
一般	500円/2時間	300円	5,000円
小特	200円/2時間	100円	2,000円

- ※1. 利用時間は9.30～20.30(日曜日・祝日は17.00まで)
- 2. 超過料金は2時間を超えると、1時間ごとに適用します。
- 3. 休館日は毎週火曜日(その日が祝日にあたる場合は翌日)。年末年始。

行革への取り組み

シリーズ①

「行財政改革推進計画（第1次分）」の今後の取り組みを、毎月25日号の広報「かたの」にシリーズで紹介します。

情報公開条例制定に向けて

環境整備 着々進める

10年度 文書検索システム完了

9年9月の「行財政改革大綱」でも、「市政の主人公は市民」であることを念頭に、市民のみならず、市政への参加の道をひらくよう提言されています。

情報公開を制度化（条例化）するには、情報公開制度の課題に対して現在の情勢にそった形で方向づけを行い、準備体制の確立を図ることが重要です。

市には多種多様な情報が集積されています。これを市民に提供するにあたっては、適切な管理・保管のもと正確かつ的確に行わなければなりません。

このため、市の情報の中心となる公文書を体系的に整理・保管し、市民の要望に応じて取り出せるような体制を整える必要があります。

体制を整えるために、5年度から文書検索システム（フ

情報公開制度は、市政の公正な執行と市民の信頼を確保するため、重要な施策です。

アイリングシステム）の導入と構築に取り組んでいます。

ファイリングシステムとは、各課が保管・保存している公文書に一定のルールを設けて管理するシステムです。公文書の保存年限を定め、コンピュータによって1件ずつ登録することで、公文書の管理と検索を効率的かつ迅速に行おうとするものです。ちなみに現在の登録件数は4万9922件です。

この作業にあたっては、まず、保存文書のスぺースを確保する必要があります。本庁別館並びに各施設の書庫を公文書が最大限に保存できるよ

うに改修し、整理しています。また、保存年限による公文書の見直しを行うとともに、事務室内で保管・保存すべきでない公文書は書庫へ移し替え、保存年限が過ぎている公文書は、廃棄処分しました。

前納報奨金制度の見直し

税の公平、簡素化を図る

前納報奨金制度とは、納税者の納税意欲を高め、納税に対する積極的な協力を期待するとともに、市・府民税（普通徴収分のみ）と固定資産税・都市計画税を納期前に納付した場合、一定の率で報奨金を交付するもので、市税の

割引制度ではありません。

また、市・府民税の特別徴収分（給与所得者）については利用できないなど、納税者に不平等があり、税の公平の観点から限度額の引き下げ等を見直すものです。

この制度を10年度から次の



「公平・公正な情報」を目ざし、市民参加のもと審議が進められています

研究をしていただいています。

また、条例の制定に向けて庁内の推進体制の調整・職員への周知徹底などをすすめているところとす。

0分の0・5に月数（市・府民税……13か月、固定資産税・都市計画税……18か月）を乗じて得た額を報奨金として交付することになりました。

このように交付率を一律にすることや、前納月数を一本化する事によって計算・通知・収納事務において簡素化が図れ、とくに2・3期中に一括して納めた人に対して、年度末に、再度前納報奨金を計算し、通知していた事務が簡素化されます。

○第一期の納期中に年税額分を一括して納めていただいた場合に限り、前納報奨金を交付することになりました。

○交付額は、期別税額が20万円までは、期別税額の10

障害者と共に生きていこう

障害者には、基本的な人権が、まだまだ保障されていないという現実を、私たち一人ひとりの問題として受け止め、障害者と共に暮らし、共に生きていくことを認識し、単に親切にするだけでなく、間違いはちゃんと指摘できる関係を築いていけるようになりたいものです。

「にんげん」(中学生)の「障害者と人権」―わたしの生きてきた道から―の作者は2歳の時、結膜炎にかかり医者のミスがもとで、両方の目が完全に失明。それから、ずっと光のない世界で生きています。

小さいころは、自分が見えない

そんな中、一人、二人と近づいてくる子が出てきて、ようやく仲間に入れてもらえる

ようになりました。そのときの喜びは、初めて実感する仲間という偉大さ、そして自分をやっとならぬと認めたら満足感にあふれていたように感じました。

2歳で失明

仲間の協力で 高校の教師に

このままではいけないと思った作者は、北海道から一人で大阪へ出ることを決意し、小さいころからの夢であった普通大学を受験することにしました。ほとんどどの大学が受験さえ認めてくれませんでした。

で苦勞しながら何とか卒業しました。しかし、次の壁は就職です。先生になりたいと思っても、試験さえ受けることができないのです。でも、多くの人たちの協力を得て、定時制高校の非常勤講師として教壇に立つことができたのでした。

今まで作者は、目が見えないということ、駅のプラトホームから3度も落ちるなど何度も危ない目にあつてきました。

障害者の人権を守るというのは、自分のことは自分で考え、自分で表現できること、「障害」をもっていることが不幸だと考え、自分自身を否定しないこと、障害者は地域のみならず一緒に生き続けていくこと。これらが大切で、たとえ差別に傷ついても、その傷が逆に、障害者の一つひとつの成長につながっていくのだと作者は考えています。

ある高校の3年生から、仲良しの車いすの障害者2人とこれから先、どう生きていけばよいかわからなくなったという、相談を持ちかけられました。障害者が進学、就職する際、多くの障害があるからです。ですが、作者はその高校生にいつまでも仲間を忘れないでほしい、とアドバイスしました。そして、社会に対して、障害者と共に暮らし、共に生きていくことの大切さを訴えています。

「人権」

4中3年

洲合 美穂さん



私は、「にんげん」という本で「障害者と人権」という話を読みました。作者は幼い頃、結膜炎にかかり医者のミスがもとで三十数年間、光のない世界で生きています。

あるということ、学校の先生から希望を持つ自由さ

《心の窓》

人権作文

～心豊かな明るい社会をめざして⑦⑥～

え、将来はもう決まっていますと教えられる。でも、普通大学へ進み点字を使って卒業しました。

私は、差別したりしないで、他の人のために自分ができることを少しずつでも実行していきたいと思

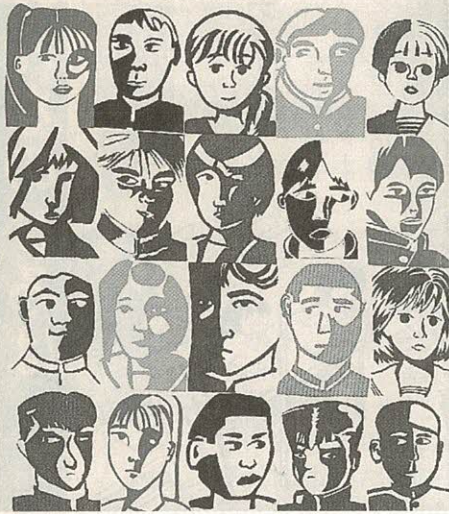
私は、自分自身のどうすることもできない部分からかわれたりしたら、とてもいやな気持ちになります。だから、かわらなかりたりするのではなく、お互いを認め合い支え合っていくことが大切だと思います。

また、作者は「障害」が

にんげん

中学生
新訂2版

眼 解放教育研究所編

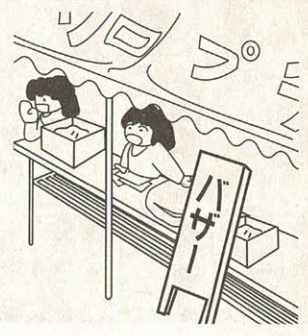


みんなのひろば

催し

**活動展と
チャリティーバザー**

3月15日(日) 午前10時～午後3時、あいあいセンター(交野市駅前ビル4階)。活動展とボランティア活動支援のためのチャリティーバザー。主催は国際ソロプチミスト大阪-交野。問い合わせは諏訪さん(☎93・5500)



ダンスパーティー

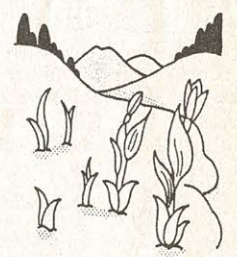
3月7日(土) 午後6時～9時、ゆうゆうセンター。参加費700円。主催はエレガンス。申し込みは直接会場。問い合わせは片野坂さん(☎91・4094)

ハイキング

伊賀街道神童子越
3月8日(日) 午前8時20分、河内磐船駅集合。雨天中止。JR奈良線榎倉駅-湧出

奇祭 豊年まつり

3月15日(日) 午前7時10分、河内磐船駅集合。雨天中止。名鉄・楽田駅-大泉神社(姫の宮) | 田県神社(豊年まつり) | 新鶴沼-鶴沼。交通費2900円。参加費200円、保険料を含む。主催は高年者ふれあいの友。以上、問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時～9時)



地域フォーラム

「親子で元気フォーラム IN 交野」

○とき 3月24日(火)
10.00～12.00
○ところ ゆうゆうセンター
-多目的ホール



○内容
①遊びの広場 (10.00～11.30)
音楽に合わせてのリズム遊び
ワークハウスポロロン代表 伊藤 美恵さん
②交流の広場 (11.30～12.00)
伊藤さんを囲んでの質問と情報交換など
○定員 市内在住の乳幼児(2～3歳程度)を育てている親とその子ども100人(親子50組)
○主催 大阪府中央子ども家庭センター
○申し込み・問い合わせ 往復はがきに住所・氏名・電話番号・参加する子どもの名前・生年月日を記入し、3月13日(金)までに 〒576-0034 交野市天野が原町5-5-1 こどもゆうゆうセンター (☎92・3077)

バスハイク
北山の名峰・棧敷ヶ岳
3月14日(土) 午前8時、交野市駅集合。雨天中止。岩屋不動-棧敷ヶ岳-常照皇寺。13キ。一般向き。参加費3300円。定員29人。予約制(電話で受け付け順)。主催は交野ハイキング同好会。問い合わせは成田さん(☎91・4013)

可燃性粗大ごみ、不燃ごみ、資源ごみ 月1回

ごみはきっちり分別し、きめられた日の午前8時45分までに出してください。

可燃性粗大ごみ 不燃ごみ	収集地区	資源ごみ
3月18日 (第3水曜)	私部・私部南・私部西・青山 向井田・私市・私市山手	3月4日 (第1水曜)
3月25日 (第4水曜)	星田・星田北・星田西・南星台 妙見坂・妙見東・星田山手	3月11日 (第2水曜)
3月4日 (第1水曜)	幾野・倉治・東倉治・神宮寺 寺・寺南野・森北・森南・傍示	3月18日 (第3水曜)
3月11日 (第2水曜)	郡津・梅が枝・松塚・天野が原町 藤が尾	3月25日 (第4水曜)

普通ごみ(生ごみなど可燃ごみ) 週2回

収集場所……普通ごみステーション

曜日	収集地区
月	倉治・東倉治・神宮寺・郡津・森北 森南(私市の一部を含む)・幾野
・	天野が原町・青山・向井田・行殿
木	浜の池・梅が枝・松塚・寺・寺南野 駅前住宅(私部長砂町を含む)
火	私部・私部南・私部西・星田・南星台
・	星田山手・妙見東・星田北・星田西
金	藤が尾・私市・私市山手・妙見坂

3月のごみ収集日

募集

ガールスカウト

毎月第2・第4土曜日。ボランティア精神と自立心を育てます。対象は小学1年生～6年生。入会金3000円。月会費1500円。主催はガールスカウト大阪107団。申し込み・問い合わせは山口さん(☎93・1479)

パンとお菓子を作ろう

毎週(曜日未定)午前9時～正午、ゆうゆうセンター調理室。パンやお菓子を作って試食し、持ち帰ってもらいます。対象は市民。会費1回180

0円。問い合わせは電話で六反田さん(☎92・9854 午後5時以降)

ヨガ教室

毎週土曜日午前10時～11時30分、星田西体育施設。対象は一般男女若干名。入会金1000円。月会費2500円。

講師は国際総合ヨガ日本協会関西連合会会員の桜井隆子さん。申し込み・問い合わせは直接会場か、桜井さん(☎92・6831)



聖火リレーに参加

私部6丁目 中川 満さん(54歳)

1月15日(祝)、大阪府

内で行われた長野冬季オリンピック聖火リレーで、私部

6の中川 満さん(54歳)が、大阪城公園一大阪府庁間(約1km)のサポートランナーをつとめました。

中川さんは、ボランティアをしながらバランスのよい体づくりに努め、婦人体操教室に通うほか、20年前から毎日、交野山へのジョギングを続けています。

当日、中川さんは、ユニホーム姿で参加し、聖火をかざして力強く走り、沿道の人たちから盛んな拍手を浴びていました。

大役を果たしたあと「感激でした」と話していました。

星の町キラキラ作業所

アルバイト 女性 指導員を募集

○内容 知的障害者の指導、補助

○勤務 午前9時～午後4時(夏期及び年末年始の休暇あり)

○時給 800円

○年齢 20歳～35歳(女性に限りません)

○勤務地 交野市青山3-11-13 星の町キラキラ作業所

○問い合わせ 同設立準備会事務局の岩間さん(☎91・9054 午後7時～9時)

3月の相談室(無料)

専門家が相談にお答えします。

お気軽に、ご相談ください。

法律相談(予約制) 毎週木曜日13時～16時、市役所別館。定員6人

15分、ゆうゆうセンター。事前に連絡してください(☎93・6400)

夜間法律相談(予約制) 26日(木)18時～21時、市役所別館。定員6人

心配ごと相談 毎週水曜日14時～16時、ゆうゆうセンター4階 相談室

※以上の予約は、当日の9時30分から電話で総務課(☎92・0121)

園芸相談 毎月第3木曜日13時～16時、市役所別館

土地建物相談 3日(火)13時～16時、市役所別館

でんわ育児相談 毎週水曜日 あまだのみや幼稚園 ☎92・1351

登記相談 11日(水)13時～15時、市役所別館

あさひ幼稚園 ☎92・0206

行政相談 14日(土)星田市民センター

毎週金曜日 くらやま幼稚園 ☎92・8433

27日(金)市役所別館

いづれも13時～15時

年金なんでも相談 24日(火)13時～16時、市役所別館

こども相談 毎日(土曜日と休日を除く)10時～正午、こどもゆうゆうセンター(☎92・3077)

人権相談 19日(木)14時～16時30分、あいあいセンター

教育相談 毎日(土曜日と休日を除く)10時～16時、教育センター(長宝寺小学校内) ☎92・8627

交通事故相談 毎月第2火曜日10時～16時、市役所別館

でんわ健康相談 毎日(土曜日と休日を除く)10時～正午と13時～16時、健康増進課(☎93・6405)

消費者相談 毎週月・火・木・金曜日10時～正午と13時～16時、市役所

障害者福祉相談 毎月第1、第3水曜日13時～16時、ゆうゆうセンター

老人介護巡回相談 11日(水)13時～15時、星田西体育施設

健康相談 毎週火曜日10時～11時30分、ゆうゆうセンター

母子寡婦福祉相談 毎週月曜日9時～正午と13時～17時

毎週金曜日13時30分～15時、青年の家

大阪弁護士会

トラブルの芽は小さいうちに解決
まず、ご相談ください

総合法律相談センター



大阪弁護士会は、広く窓口を開放し、みなさんがお気軽に相談できるよう努力しています。

何かの事件に巻き込まれたとき、知り合いの弁護士がいなくて、友人や知人を介して弁護士に依頼したり、勤務先の会社の顧問弁護士に頼んだりすることがあると思います。

しかし、そうした方法がとれなくても心配はいりません。大阪弁護士会総合法律相談センターでは、そのような時のために弁護士の紹介を行っています。また、交通事故とか、少年刑事事件は、担当の弁護士が無料相談に応じていますので、お気軽にたずねてください。

○問い合わせ 同センター相談課(☎06・364・1236)

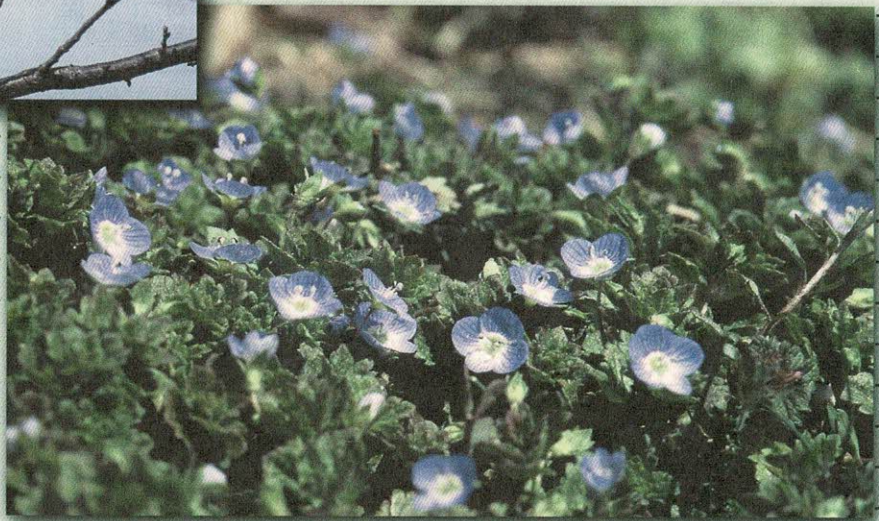
市の人口(1月末現在)	
人口	76,446人
男	37,708人
女	38,738人
世帯数	25,867

火災と救急(1月分)	
火災	1件
救急	160件

自然と語る



Katano
Nature-file
chapter.001



交野山に 小さな春を訪ねて

交野山とその周辺は、サクラが多いので、その花芽が膨らむ3月になると、ウソの群れがやってきます。ウソはサクラの花芽が大の好物です。太く短くちばして、花芽をついばんでは、もぐもぐと食べ続けます。養分を蓄えた花芽はおいしくて栄養があるのでしょ。

スズメよりも人おじしないので、わりと近くで観察できます。雄は黒いベレー帽とピンクの襟巻きで気取った、おしゃれな北欧の紳士風で、愛きょうがあり、フィフ

と口笛に似た鳴き声でお互いを呼びあいながら枝から枝へと移動します。その姿は、独特の風情があって、ここでのバードウォッチングの目玉として高い人気があります。

この時期、ほとんどの昆虫たちはまだ、深い冬の眠りから覚めていませんが、路傍にいち早く咲いたオオイヌノフグリ（青空の滴）の澄んだ青色の花に、小さいホンヒラタアブが訪れて、透き通った羽を震わしていることがあります。これもまた、早春の里山の息づかいの一つでしょう。

小さな春を訪ねて交野山頂まで歩いてみませんか。

撮影・文 自然解説指導員 平 研さん

広報

かたの

(No.473)

1998年2月25日

編集と発行 交野市役所総務課

〒576-8501 大阪府交野市私部1丁目1番1号 ☎0720-92-0121
テレホンサービス ☎0720-92-1599